



Barcelona, 7 de gener del 2004

Benvolguts companys i benvolgudes companyes,

Després dels èxits assolits en les edicions passades, l'associació Dia de la Terra - Catalunya us torna a convocar per participar una vegada més en la Fira per la Terra que es celebrarà al Parc de la Ciutadella els propers 23, 24 i 25 d'abril. El dia 23 es reserva únicament per al muntatge de la Fira.

L'Associació Dia de la Terra és qui promou la Fira per la Terra i és qui n'assumeix la responsabilitat. La organització material de la Fira va a càrrec d'un secretariat tècnic. L'associació continua les negociacions amb diverses entitats per a l'establiment de convenis que permetin la estabilització econòmica de la Fira, doncs fins l'edició de l'any 2003 sempre hem tingut dèficit. L'any 2003 l'Associació va negociar un conveni amb l'Ajuntament de Barcelona que enguany és vigent. També ha sol·licitat l'establiment d'un Conveni amb l'Àrea de Medi Ambient de la Diputació de Barcelona. S'ha demanat el suport del Departament de Medi Ambient i del de Cultura de la Generalitat.

Com sabeu el curt període de temps per a organitzar tota la infraestructura i programa ens obliga a ser molt estrictes i rigorosos en els terminis i condicions marcades. Per això us informem dels passos que heu de fer per a formalitzar la vostra inscripció:

1. Heu d'**omplir la butlleta d'inscripció, amb tota la informació que en ella es demana**. Això suposa l'acceptació de les normes de participació a la Novena Fira per la Terra
2. Heu de **fer la corresponent aportació econòmica** tot enviant un **xec nominatiu** a DIA DE LA TERRA - CATALUNYA o fent l'**ingrés o transferència** de l'import al compte corrent de l'associació.
3. Heu de **fer-nos arribar abans del dia 14 de març la butlleta d'inscripció, acompanyada d'un xec o de la còpia del resguard de l'ingrés o transferència**, d'alguna de les següents formes.
  - **per correu certificat** a: Dia de la Terra - Catalunya. Apartat de Correus 10.145. 08080 Barcelona
  - **per fax** al numero: 93-4583920
4. Finalitzat el termini d'inscripció es farà una selecció dels artesans seguint els següents criteris:
  - El nombre màxim de parades és de 200 i no es podrà superar en cap cas.
  - Es farà una selecció per sectors de producció, per fer una bona mostra del ventall artesanal evitant que hi hagi un excés d'un sector o mancances en un altre.
  - Es prioritzaran els productes ecològics.
  - Es donarà prioritat als que hagin participat en anteriors edicions.
  - L'ordre d'arribada del butlletí d'inscripció.
  - La decisió de la comissió de selecció serà del tot inapel·lable.
5. Se os comunicarà abans del 4 d'abril, per carta, telèfon, fax o e-mail si heu estat seleccionats o no.
6. Si heu estat seleccionats rebreu informació sobre les instruccions d'entrada, lloc assignat, horaris, etc. etc.
7. Si no heu estat seleccionats podeu recuperar una part de l'aportació econòmica (la de l'espai).

**L'aportació econòmica de les entitats participants a la Fira d'aquest any és:**

- **Ram de l'alimentació: 30 EUR fixes + 30 EUR per metre lineal (mínim de 2 metres)**
- **Altres sectors artesanals: 30 EUR fixes + 20 EUR per metre lineal (mínim 2 m.)**
- **Agricultura ecològica: 30 EUR fixes + 15 EUR per metre lineal (mínim de 2 m.)**

Per a demanar informació poder trucar al 93- 4585145 (Rita, dilluns i dimecres de 16 a 20h., a partir del 26 de gener). També podeu accedir a la pàgina Web de l'Associació (<http://www.diadelaterra.org>) on hi ha informació sobre l'Associació Dia de la Terra i de totes les edicions de la Fira. L'adreça de correu electrònic és: [firaperlaterra@diadelaterra.org](mailto:firaperlaterra@diadelaterra.org)

Donant-vos les gràcies per la vostra col·laboració, restem a l'espera de les vostres noves. Salut i ecologia

Rita Panuncio  
Secretariat tècnic de la Fira per la Terra

Josep Puig i Boix  
Vocal responsable de la Fira per la Terra

## **Dia de la Terra - Catalunya**

**Apartat de Correus 10145, ES-08080 Barcelona**

**Telèfon: +34-93-4585145; fax: +34-93-4583920;**

**Web: [www.diadelaterra.org](http://www.diadelaterra.org) - email: [firaperlaterra@diadelaterra.org](mailto:firaperlaterra@diadelaterra.org)**



Barcelona, 7 de enero del 2004

Apreciados compañeros y apreciadas compañeras,

Después de los éxitos conseguidos en las anteriores ediciones, la Asociación Dia de la Terra - Catalunya os convoca de nuevo a participar una vez más en la "Fira per la Terra" que se celebrará en el Parc de la Ciutadella los próximos 23, 24 y 25 de abril. El día 23 se reserva únicamente para el montaje de la Fira.

La Asociación Dia de la Terra es la entidad que promueve y se responsabiliza de la "Fira per la Terra". La organización material de la misma la asume un secretariado técnico. La Asociación continúa las negociaciones con diversas entidades para el establecimiento de convenios que permitan estabilizar económicamente la Fira ya que hasta la edición de 2003 se cerró con déficit. En el año 2003 la Asociación negoció un convenio con el Ajuntament de Barcelona que continua vigente. También se ha solicitado el establecimiento de un Convenio con el Àrea de Medi Ambient de la Diputació de Barcelona. Se ha pedido el apoyo del Departament de Medi Ambient y del de Cultura de la Generalitat.

Como sabéis el corto espacio de tiempo para la organización de toda la infraestructura y el programa nos obliga a ser muy estrictos y rigurosos en los términos y condiciones marcadas. Por ello os informamos de los pasos que tenéis que hacer para formalizar vuestra inscripción:

1. **Rellenad el boletín de inscripción, con toda la información que en ello se os solicita.** Ello supone la aceptación de las Normas de Participación en la Noveva Fira per la Terra.
2. **Realizad la aportación económica correspondiente,** enviando un **cheque nominal** a DIA DE LA TERRA - CATALUNYA o ingresando el importe, vía **transferencia bancaria o ingreso directo** en la cuenta corriente de la asociación.
3. **Enviadnos antes del día 14 de marzo el boletín de inscripción, acompañado del cheque nominal o de la copia del resguardo del ingreso o de la transferencia,** de alguna de las siguientes maneras:
  - **por correo certificado** a: Dia de la Terra - Catalunya. Apartat de Correus 10.145. 08080 Barcelona
  - **por fax** al número: 93-4583920 (sólo si se ha realizado la transferencia o el ingreso)
4. Finalizado el proceso de inscripción se hará una selección de los artesanos siguiendo los siguientes criterios:
  - El número máximo de artesanos es de 200 y no se podrá superar en ningún caso.
  - Se hará una selección por sectores de producción, para tener una buena muestra del abanico artesanal evitando que haya un exceso de un sector o escasez de otro.
  - Se dará prioridad a los productos ecológicos.
  - Se dará prioridad al haber participado en anteriores ediciones.
  - El orden de llegada del boletín de inscripción.
  - La decisión de la comisión de selección será del todo inapelable.
5. Os comunicaremos antes del 4 de abril, por carta, teléfono, fax o e-mail si habéis estado seleccionados o no.
6. Si habéis estado seleccionados recibiréis información con las instrucciones de entrada, lugar asignado, horarios, . .
7. Si no habéis estado seleccionados podéis recuperar una parte de la aportación económica (la del espacio).

**La aportación económica de la entidades participantes en la Fira de este año es:**

- **Ramo de la alimentación: 30 EUR fijas + 30 EUR por metro lineal (mínimo de 2 m.)**
- **Otros sectores artesanales: 30 EUR fijas + 20 EUR por metro lineal (mínimo 2 m.)**
- **Agricultura ecológica: 30 EUR pts) fijas + 15 EUR por metro lineal (mínimo de 2 m.)**

Para solicitar información podéis llamar al 93-4585145 (Rita, Lunes y Miércoles de 16 a 20 h., a partir del 26 de enero). También podéis acceder a la página Web de la Asociación (<http://www.diadelaterra.org>) donde hay información sobre la Asociación 'Dia de la Terra' y de todas las ediciones de la 'Fira per la Terra'. La dirección de correo electrónico es: [firaperlaterra@diadelaterra.org](mailto:firaperlaterra@diadelaterra.org).

Os agradecemos vuestra colaboración y quedamos a la espera de vuestras noticias. Salud y ecología

Rita Panuncio  
Secretariado Técnico de la "Fira per la Terra."

Josep Puig i Boix  
Vocal responsable de la 'Fira per la Terra'

## **Dia de la Terra - Catalunya**

**Apartat de Correus 10145, ES-08080 Barcelona**

**Telèfon: +34-93-4585145; fax: +34-93-4583920;**

**Web: [www.diadelaterra.org](http://www.diadelaterra.org) - email: [firaperlaterra@diadelaterra.org](mailto:firaperlaterra@diadelaterra.org)**



## **Dia de la Terra - Catalunya**

Apartat de Correus 10145, ES-08080 Barcelona

Telèfon: +34-93-4585145; fax: +34-93-4583920;

Web: [www.diadelaterra.org](http://www.diadelaterra.org) - email: [firaperlaterra@diadelaterra.org](mailto:firaperlaterra@diadelaterra.org)